

# 富士菲林小型壁球計劃 2019/2020 – 小型壁球大比拼

## 參賽者須知

- 比賽日期：2019 年 8 月 10 及 11 日 (星期六及日)
- 比賽時間：請參閱網上賽程表 或 瀏覽本會網頁 (www.hksquash.org.hk)  
**\*\*所有球員請於每次比賽後瀏覽以下網站查閱下一場比賽時間。賽事網址:**  
[http://drawsystem.hksquash.org.hk/public\\_Organization.php?action=doStart&match\\_id=191](http://drawsystem.hksquash.org.hk/public_Organization.php?action=doStart&match_id=191)
- 比賽地點：九龍塘歌和老街公園壁球及乒乓球中心(九龍塘地鐵站 C 出口)
- 球員報到：所有球員必須於比賽法定時間 15 分鐘內到大會報到處登記，若參加者經大會工作人員召集後 **5 分鐘內**仍未能出賽者，作自動棄權論。參加者於報到時，須出示以下身分證明文件；
  1. 香港身份證/護照正本。
  2. 十一歲至十四歲之兒童：香港身份證/護照(正本或副本)。
  3. 十一歲以下之兒童：香港身份證/護照/出生證明書/簽證身份書/回港證/前往港澳通行證(正本或副本)，如所出示身分證明文件沒有相片，必須同時出示附有相片的有效學生證/學生手冊正本，以供查核。
- 頒獎典禮：頒獎典禮將於 **2019 年 8 月 11 日(日)約下午 3 時正**於地下壁球場舉行，獎項所有組別均設主要賽事冠、亞、雙季軍及遺材賽優勝者、遺材賽第二名。所有得獎者必須穿著大會派發之紀念 T-shirt 出席。富士菲林小型壁球訓練班 2019/2020 之學員出席率達 5 堂或以上並參加此比賽，可獲出席證書乙張並於頒獎典禮時頒發。
- 比賽形式：所有組別將採取三局兩勝九分直接得分制(無刁時)
- 發球要求：8 歲及 10 歲以下組別 – 短線將向前移 1.5 米，並使用綠色小型壁球作賽

13 歲以下組別 – 短線將向前移 1 米，並使用粉紅色小型壁球作賽

組別	主要賽事賽制	遺材賽賽事賽制
男子 8 歲以下	單淘汰賽	第一/二圈主要賽事落敗**
男子 10 歲以下		第一/二圈主要賽事落敗**
男子 13 歲以下		第一/二圈主要賽事落敗**
女子 8 歲以下		第一/二圈主要賽事落敗**
女子 10 歲以下		第一/二圈主要賽事落敗**
女子 13 歲以下		第一/二圈主要賽事落敗**

### 注意：

- 所有富士菲林小型壁球訓練班 2019/2020 參加者將會自動參加小型壁球大比拼，以下學員除外：
  - a) 凡參加者於 2019/20 年度(第一/二)階段於香港壁球總會地區培訓隊(青苗或聯校訓練中心)或地區精英隊受訓，不得參加此大比拼；
  - b) 所有過往三年內(2016-2018)於此大比拼主要賽事勝出之得獎者亦不可再次參加其曾勝出之分齡組別。
- **\*\*如球員於主要賽事中第一/二圈落敗**；該球員將會進入遺材賽賽事繼續作賽。
- 所有球員於每場比賽後請到賽程報告板上或瀏覽本會網頁 (www.hksquash.org.hk)查閱下一場比賽時間。
- 所有參加者於比賽時必須佩帶護眼罩；而所有比賽用器材(包括小型壁球拍、小型壁球及護眼罩)將由香港壁球總會借出。
- 賽事以當場裁判的決定為準，參加者不得異議。
- 主辦機構將保留一切決策之權利。

以上資料中英文版本如有歧義，一律以中文版本為準。

如有任何查詢，歡迎致電本會職員：

辦公時間：2869-0053      活動當天：5226-7263

(逢星期一至五，上午 9 時 30 分至下午 5 時 30 分)

# 富士菲林小型壁球計劃 2019/2020 小型壁球大比拼

(2019 年 8 月 10 及 11 日)

## 惡劣天氣特別安排

### 1. 八號或以上颱風警告訊號

- 倘若活動當日天文台於活動開始前兩小時內(即 2019 年 8 月 10 日上午 7:30 至 9:30 及 2019 年 8 月 11 日上午 7:30 至 9:30)，懸掛八號或以上颱風警告訊號，當日全日活動即告取消；
- 當八號颱風訊號懸掛後，正在舉行的活動亦會即時取消。參加者應立即停止任何活動，並立即回家或到安全的地方暫避。
- 如活動取消，本會職員將隨後通知參加者有關補賽安排。

### 2. 黑色暴雨警告訊號

- 倘若活動當日天文台於活動開始前兩小時內(即 2019 年 8 月 10 日上午 7:30 至 9:30 及 2019 年 8 月 11 日上午 7:30 至 9:30)，發出黑色暴雨警告訊號，當日全日活動即告取消；
- 倘若黑色暴雨警告訊號在活動期間內發出，除非會有危險，否則室內活動將會繼續進行。若黑色暴雨警告訊號在室內活動完結後仍然生效，參加者亦應留在活動地點，直至警告取消、天氣及交通情況許可才離開。
- 如活動取消，本會職員將隨後通知參加者有關補賽安排。

### 3. 三號或以下颱風訊號 / 黃色或紅色暴雨警告訊號生效

- 倘若活動當日天文台於活動開始前兩小時內(即 2019 年 8 月 10 日上午 7:30 至 9:30 及 2019 年 8 月 11 日上午 7:30 至 9:30)，發出三號或以下颱風訊號 / 黃色或紅色暴雨警告訊號，所有未舉行或正在舉行的活動將繼續舉行，將不設補賽。

### 備註：

- 家長須因應子女的個人情況、實際天氣、交通等情況，決定應否讓子女出席本會舉辦之活動。
- 如學員家長並非按照上述安排而自行放棄進行有關活動，本會有權不作補賽。

## Fujifilm Mini Squash Scheme 2019/2020 – Mini Squash Competition

### Note to participant

- **Date:** 10 & 11 August 2019 (Sat & Sun)
- **Time:** Please refer to competition fixtures from our website. ([www.hksquash.org.hk](http://www.hksquash.org.hk))  
All players shall check their next round on the board or through the Draw System on Hong Kong Squash Website.  
**Official website:** [http://drawsystem.hksquash.org.hk/public\\_Organization.php?action=doStart&match\\_id=191](http://drawsystem.hksquash.org.hk/public_Organization.php?action=doStart&match_id=191)
- **Venue:** Cornwall Street Squash & Table Tennis Centre, Kowloon Tong (Kowloon Tong MTR exit C)
- **Player's registration:** All players must report to the reception before 15 minutes of their scheduled match time. Walkover will be given to whom are late more than 5 minutes after the official match time.  
Participant should bring along his/her identification document as below;
  1. Original copy of HKID cards/ Passport
  2. For children aged between 11 and 14: HKID cards / Passport (original/ copy)
  3. For children below aged 11: HKID cards/ Passport /Birth Certificate / Document of Identity for Visa Purposes / HKSAR Re-entry Permit / One-way Permit (original/ copy). If the identity documents used are without a photograph, they will be required to present, for verification, the original of a valid photograph-bearing student card/ student handbook.
- **Prize Presentation Ceremony:** It will be held at around 3:00pm on **11 August 2019** at Court No.2, G/F. All winners must wear the tournament T-shirt to attend the ceremony to collect their prizes. Mini-squash Programme participants with attendance rate 5 lessons or above and join this competition will obtain a certificate of attendance which will be distributed at the ceremony.
- **Rules & regulation:** All the matches will play in a single knock-out format, BEST of 3 games, point-a-rally up to 9 points (NO Set).

**BU & GU 8 & 10** – Short line will be moved 1.5 meters in front and **Green color mini-squash balls** will be played.

**BU & GU 13** : Short line will be moved 1 meter in front and **Pink color mini-squash balls** will be played.

Division	Main Draw	Plate Event
Boys Under 8	Single Knock-out	First Round / Second Round Loser**
Boys Under 10		First Round / Second Round Loser**
Boys Under 13		First Round / Second Round Loser**
Girls Under 8		First Round / Second Round Loser**
Girls Under 10		First Round / Second Round Loser**
Girls Under 13		First Round / Second Round Loser**

**Prizes:** **A)** Trophy for each division's Main Draw Champion, 1<sup>st</sup> Runner-up and Co-Third. **B)** Medal for each division's Plate Winner and Plate Runner-up.

#### Remarks:

- ⇒ All the participants of Mini Squash Training Course 2019/20 will be automatically entered into this Competition, except the followings:-
  - a) Participants who are/ have once been training in either Young Athletes Squash Training Scheme or Joint School Training Centre or Regional Squad of Year 2019/20 (Phase 1/2), are not allowed to take part in this Competition.
  - b) All the past winners of this novice competition within 3 years (2016-2018) may not contest for his/her winning age category again.
- ⇒ **\*\*First / Second Round Loser** which means the player who lost their match in the **first round or second round** assigned by the organizer.
- ⇒ All players please **check** their next round matches on the board or through the Draw System on Hong Kong Squash Website **before leaving the venue**.
- ⇒ All participants MUST wear the protective eyewear during the competition. All the equipment (including mini-squash racket, mini-squash ball & protective eyewear) will be provided by the association for the competition use only.
- ⇒ The match referee's decision is final, no appeal is allowed.
- ⇒ All decisions made in this competition are rightfully under the discretion of the Hong Kong Squash.

**In case of discrepancy between the English and Chinese version in respect of all or any part of the contents, the Chinese version shall prevail.**

For enquiry, please contact our staff at

**2869-0053** (Office Hour, Mon-Fri, 09:30 – 17:30) /

**5226-7263** (Event Day)

## **Fujifilm Mini Squash Scheme 2019/2020 – Mini Squash Competition**

**(10 & 11/8/2019)**

### **Bad Weather Arrangements**

#### **1. Typhoon Signal No.8 or above**

- When Typhoon Signal No.8 or above is hoisted within TWO hours (7:30am – 9:30am on 10 Aug 2019 or 7:30am – 9:30am on 11 Aug 2019) prior to the activity starts, such activity must be cancelled and will be re-scheduled;
- As soon as the Typhoon Signal No. 8 is hoisted, all activities must be ceased immediately and participants must return home or take shelter in a safe place.
- Re-scheduling of competition will be announced by our staff in-charge in due course.

#### **2. Black Rainstorm Warning**

- When Black Rainstorm Warning is hoisted within TWO hours (7:30am – 9:30am on 10 Aug 2019 or 7:30am – 9:30am on 11 Aug 2019) prior to the activity starts, such activity must be cancelled and will be re-scheduled ;
- As advised by the Government, people should take shelter in a safe place during a Black Rainstorm Warning. Therefore, if the Black Rainstorm Warning is hoisted when the indoor activity are already in progress, the assessment will continue unless otherwise announced by the Association.
- If the warning is still in force when the activity ends, participants are advised to stay at the activity venue for their own safety until the warning has been removed or the traffic and weather conditions have been improved.
- Re-scheduling of competition will be advised by our staff in-charge in due course.

#### **3. Typhoon Signal No.3 or below / Yellow & Red Rainstorm Warning**

- When Typhoon Signal No.3 or below / Yellow or Red Rainstorm Warning is hoisted within TWO hours (7:30am – 9:30am on 10 Aug 2019 or 7:30am – 9:30am on 11 Aug 2019) prior to the activity starts, such activity will be held as scheduled. No Re-scheduling of competition will be arranged.

#### **Remarks:**

- Parents should decide on their own accord whether their children would participate in our activities under various weather and traffic conditions.
- If the above stated procedures are not followed, no re-scheduling of competition will be arranged for absence.